

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass der Halter fest und sicher am Balkon angebracht ist.	Make sure that the holder is firmly and securely attached to the balcony.	Assurez-vous que le support est fermement et solidement fixé au balcon.	Assicurarsi che il supporto sia fissato saldamente e saldamente al balcone.	Zorg ervoor dat de houder stevig en veilig aan het balkon is bevestigd.	Asegúrese de que el soporte esté firme y seguro sujeto al balcón.	Ujistěte se, že je držák pevně a bezpečně připevněn k balkónu.	Provjerite je li držač čvrsto i sigurno pričvršćen za balkon.	Provjerite je li držač čvrsto i sigurno pričvršćen za balkon.	Győződjön meg arról, hogy a tartó szilárdan és biztonságosan rögzítve van az erkélyen.
Verwenden Sie nur Pflanzkästen und Pflanzen, die für den Halter geeignet sind.	Only use planters and plants that are suitable for the holder.	Utilisez uniquement des jardinières et des plantes adaptées au support.	Utilizzare solo fioriere e piante adatte al supporto.	Gebruik alleen plantenbakken en planten die geschikt zijn voor de houder.	Utilice únicamente maceteros y plantas que sean adecuados para el titular.	Používejte pouze květináče a rostliny, které jsou vhodné pro držák.	Koristite samo žardinjere i biljke koje su prikladne za držač.	Koristite samo žardinjere i biljke koje su prikladne za držač.	Csak a tartónak megfelelő ültetőgépeket és növényeket használjon.
Vermeiden Sie das Überladen des Balkonkastens, besonders bei feuchter Erde, die schwerer sein kann.	Avoid overloading the balcony box, especially with moist soil, which can be heavier.	Évitez de surcharger le bac de balcon, surtout si le sol est humide, ce qui peut être plus lourd.	Evita di sovraccaricare la fioriera, soprattutto se il terreno è umido, che può essere più pesante.	Voorkom overbelasting van de balkonbak, zeker als de grond vochtig is, deze kan zwaarder zijn.	Evite sobrecargar la jardinera del balcón, especialmente si la tierra está húmeda, que puede ser más pesada.	Vyhněte se přetěžování balkonového truhlíku, zvláště pokud je půda vlhká, která může být těžší.	Izbjegavajte preopteretiti balkonsku kutiju, osobito ako je tlo vlažno, što može biti teže.	Izbjegavajte preopteretiti balkonsku kutiju, osobito ako je tlo vlažno, što može biti teže.	Kerülje az erkélydoboz túlterhelését, különösen, ha a talaj nedves, ami nehezebb lehet.
Achten Sie darauf, den Balkonkastenhalter so zu positionieren, dass herunterfallende Gegenstände keine Personen verletzen oder Sachschäden verursachen.	Make sure to position the balcony box holder so that falling objects do not injure people or cause property damage.	Assurez-vous de positionner le support de balconnet de manière à ce que la chute d'objets ne blesse pas des personnes ou ne cause pas de dommages matériels.	Assicurarsi di posizionare il supporto del box da balcone in modo che gli oggetti che cadono non feriscano le persone o causino danni materiali.	Zorg ervoor dat u de balkonbakhouder zo plaatst dat vallende voorwerpen geen mensen verwonden of materiële schade veroorzaken.	Asegúrese de colocar el soporte para jardineras de balcón de manera que los objetos que caigan no lesionen a las personas ni causen daños a la propiedad.	Ujistěte se, že držák balkonového boxu je umístěn tak, aby padající předměty nezranily lidi nebo nezpůsobili škody na majetku.	Pobrinite se da postavite držač balkonske kutije tako da predmeti koji padaju ne ozlijede ljude ili prouzrokuju materijalnu štetu.	Pobrinite se da postavite držač balkonske kutije tako da predmeti koji padaju ne ozlijede ljude ili prouzrokuju materijalnu štetu.	Ügyeljen arra, hogy az erkélyláda tartóját úgy helyezze el, hogy a leeső tárgyak ne sértsenek meg embereket vagy anyagi kárt.
Befolgen Sie alle örtlichen Bauvorschriften und Richtlinien für die Installation von Balkonkastenhaltern.	Follow all local building codes and guidelines for installing window box brackets.	Suivez tous les codes du bâtiment et directives locaux pour l'installation des supports de jardinière.	Seguire tutte le normative edilizie locali e le linee guida per l'installazione dei supporti per finestra.	Volg alle lokale bouwvoorschriften en richtlijnen voor het installeren van bloembakhouders.	Siga todos los códigos y pautas de construcción locales para instalar soportes para jardineras de ventana.	Dodržujte všechny místní stavební předpisy a pokyny pro instalaci držáků okenních schránek.	Slijedite sve lokalne građevinske propise i smjernice za postavljanje držača prozorskih kutija.	Slijedite sve lokalne građevinske propise i smjernice za postavljanje držača prozorskih kutija.	Kövesse az összes helyi építési szabályzatot és irányelvet az ablakdoboz-tartók felszerelésére vonatkozóan.
Weisen Sie Benutzer und Bediener in die sichere Handhabung und Bedienung des Produkts ein.	Instruct users and operators on how to safely handle and operate the product.	Instruisez les utilisateurs et les opérateurs sur la manière de manipuler et d'utiliser le produit en toute sécurité.	Istruire gli utenti e gli operatori su come maneggiare e utilizzare il prodotto in sicurezza.	Instrueer gebruikers en operators over hoe ze het product veilig kunnen hanteren en bedienen.	Instruya a los usuarios y operadores sobre cómo manipular y operar el producto de forma segura.	Poučte uživatele a obsluhu, jak bezpečně zacházet a obsluhovat produkt.	Podučite korisnike i rukovatelje kako sigurno rukovati proizvodom.	Podučite korisnike i rukovatelje kako sigurno rukovati proizvodom.	Tájékoztassa a felhasználókat és a kezelőket a termék biztonságos kezeléséről és kezeléséről.
Geben Sie Anweisungen zur richtigen Entwässerung der Pflanzen in den Übertöpfen, um Staunässe und Wurzelfäule zu vermeiden. Verwenden Sie Töpfe mit Löchern im Boden oder legen Sie eine Drainageschicht aus Kies oder Blähton am Boden des Übertopfs	Provide instructions on how to properly drain plants in the planters to avoid waterlogging and root rot. Use pots with holes in the bottom or add a drainage layer of gravel or expanded clay to the bottom of the planter.	Fournissez des instructions sur la façon de bien drainer les plantes dans les jardinières pour éviter l'engorgement et la pourriture des racines. Utilisez des pots avec des trous au fond ou placez une couche drainante de gravier ou d'argile expansée au fond du pot.	Fornire istruzioni su come drenare correttamente le piante nei vasi per evitare ristagni idrici e marciume radicale. Utilizzare vasi con fori sul fondo o posizionare uno strato drenante di ghiaia o argilla espansa sul fondo della fioriera.	Geef instructies over hoe u de planten in de plantenbakken op de juiste manier kunt laten leeglopen om wateroverlast en wortelrot te voorkomen. Gebruik potten met gaten in de bodem of plaats een drainagelaag van grind of geëxpandeerde klei op de bodem van de plantenbak.	Proporcione instrucciones sobre cómo drenar adecuadamente las plantas en las macetas para evitar el encharcamiento y la pudrición de las raíces. Utilice macetas con agujeros en el fondo o coloque una capa de drenaje de grava o arcilla expandida en el fondo de la maceta.	Poskytněte návod, jak správně odvodnit rostliny v sadbovačích, aby nedošlo k podmáčení a hnilobě kořenů. Použijte květináče s otvory na dně nebo umístěte na dno květináče drenážní vrstvu štěrku nebo keramzitu.	Pružite upute o tome kako pravilno isušiti biljke u žardinjerama kako biste izbjegli nakupljanje vode i truljenje korijena. Koristite posude s rupama na dnu ili stavite drenažni sloj od šljunka ili ekspandirane gline na dno žardinjere.	Pružite upute o tome kako pravilno isušiti biljke u žardinjerama kako biste izbjegli nakupljanje vode i truljenje korijena. Koristite posude s rupama na dnu ili stavite drenažni sloj od šljunka ili ekspandirane gline na dno žardinjere.	Adjon útmutatást a növények megfelelő lecsapolására az ültetőgépekben, hogy elkerülje a vizesedést és a gyökérrothadást. Használjon alul lyukakkal ellátott edényeket, vagy helyezzen vízelvezető réteg kavicsot vagy duzzasztott agyagot az ültetőgép aljára.
Warnen Sie davor, Übertöpfe in der Nähe von offenen Flammen, Heizgeräten oder anderen Wärmequellen zu platzieren, da dies zu Bränden führen könnte.	Warn against placing planters near open flames, heaters or other heat sources as this could cause fires.	Prévenez de ne pas placer les jardinières à proximité de flammes nues, de radiateurs ou d'autres sources de chaleur, car cela pourrait provoquer des incendies.	Avvertire di non posizionare fioriere vicino a fiamme libere, caloriferi o altre fonti di calore poiché ciò potrebbe provocare incendi.	Waarschuw ervoor om plantenbakken niet in de buurt van open vuur, verwarmingstoestellen of andere warmtebronnen te plaatsen, aangezien dit tot brand kan leiden.	Advierta contra colocar maceteros cerca de llamas abiertas, calentadores u otras fuentes de calor, ya que esto podría provocar incendios.	Varujte před umístěním květináčů do blízkosti otevřeného ohně, topidel nebo jiných zdrojů tepla, protože by to mohlo způsobit požár.	Upozorite da žardinjere ne postavljate blizu otvorenog plamena, grijalica ili drugih izvora topline jer bi to moglo dovesti do požara.	Upozorite da žardinjere ne postavljate blizu otvorenog plamena, grijalica ili drugih izvora topline jer bi to moglo dovesti do požara.	Ügyeljen arra, hogy az ültetőgépeket ne helyezze nyílt láng, fűtőtestek vagy egyéb hőforrások közelébe, mert ez tüzet okozhat.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta, capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk, fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem, fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí, pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom, fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom, telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.